

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abonó.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PASADA LA TORMENTA

Ha pasado ya la polvareda que hace unas cuantas semanas se produjo en esta capital al discutirse la cuestión de la moralidad de las obras puestas en escena en nuestro coliseo de la Plaza del Castillo por una Compañía de género chico, ni mejor ni peor que otras que han ido desfilando por el escenario de dicho teatro en cuanto a lo que a la moralidad se refiere.

Y ella, ante mi duda, díjeme con desenvoltura y descaro: «Capitán, es usted muy joven y distinto de los hombres que hasta ahora he tratado; tengo madre y tal vez en su juventud la desdicha le no tuvo un ser que le tendió la mano guiándole por el buen camino... tal vez la miseria ó el poco jornal que en talleres y fábricas le ofrecían, le obligó a no ser buena hija de su madre... sólo recuerdo que mi padre necesitaba para él lo que ganaba... que se pasaba la mitad del día en la taberna emborrachándose... que he recibido muchos golpes... después... pero ¿cómo continuar; usted se entristece con mi relato, y he de dejar correr el tiempo conforme viene, porque la vida es así».

dirigiese la vista al horizonte, para dejarme con la sublimidad que jamás pincel de artista pudo transportar al lienzo, interpretando fielmente el pensamiento de quien guiara sus pasos por las regiones del arte.

Antes de darme cuenta, el llanto del anochecer siguió á las últimas sonrisas del día. —He visto usted el último rayo de sol— pregunté á mi adorador. —En sus ojos... —Si....

cial para el sostenimiento de su comercio con la celebración de los mercados semanales. Practíquense ensayos en este sentido, pero con fé y entusiasmo verdadero, no como quien cumple á regañadientes con un deber de cuya eficacia no tiene convencimiento, y pronto experimentaremos las positivas ventajas de este, aunque no nuevo, sencillo y económico sistema de atracción.

los reunidos en la Asamblea de Artajona, y á él que en compañía de los señores Múgica y Arellano se propone hacer un estudio de adaptación á la ley del proyecto de la Diputación que hace años confectionaron, con objeto de remitirlo cuanto antes al Gobierno para que se abra el oportuno concurso de proyectos y adelantar su tramitación.

Nuestro Concurso de Cuentos

VICTIMA

Corría el año 1890... y el otoño aquel se mostraba frío y borrascoso aumentando la quietud y aburrimiento de la capital del tercer orden en la que de guarnición me encontraba. Joven y crédulo, optimista y gran admirador de la vida, era feliz luciendo por plazas y paseos mis estralzas de capitán y mi continente gallardo.

La puesta del sol

Querida Fanny: No puedes imaginarte lo delicioso y encantador que es el veranear en un pueblito alegre y risueño como este que me ha proporcionado horas tan felices. Soy muy dichosa alejada de esa vida posita y risueña que tenemos que soportar las aristócratas.

EL ECO en Roma

Siempre el actual Pontífice Pio X, gloria de la Iglesia católica ha tendido á mejorar y reglamentar al clero secular, con objeto de apartarlo en lo posible de las vanidades del mundo, y acondicionarlo en lo posible también á la vida monástica regular.

Palique

Con el mercado de cerdos celebrado la pasada semana, se puede dar por terminado la serie de los que tienen lugar en el período comprendido entre los meses de Octubre y Marzo, única época en que, con arreglo á preceptos que las ordenanzas de policía urbana contienen, se tolera el sacrificio de reses porcinas.

Campos y mercados en Navarra

El tiempo, verdaderamente espléndido, más propio de los meses de Mayo y Junio que de la estación en que nos encontramos, será causa, de no sobrenir alguna retroceso que sería de fatales consecuencias: que de la recolección de las cosechas se adelante en quince ó veinte días á su ordinario período.

En la Audiencia

Tudela.—Vista ante la sala de lo civil del pleito promovido por don Alfranco Hernandez, contra don Celedonio Hernandez, sobre entrega de bienes y otros extremos. Informará el señor Cuchillos, procurador señor Garcia.

Un héroe del crimen

que despertaba de su largo y doloroso sueño mis ideas eran confusas, y solo pude coordinarlas mediante tu grande ayuda.

El señor de Niorres

Cuando el juez que me interrogaba me anunció aquella acusación horrible apoyada en el dicho de un festivo ocular, la sangre se me heló en las venas lleno de indignación.

El señor de Herbois

El señor de Herbois no contestó en el momento, y con la frente inclinada y cubierta de frío sudor, permaneció con la mirada fija y sin habla.

El señor de Niorres

El señor de Niorres me habla sorprendido y debía creer que yo era el que había cometido el crimen, y este explicaba los otros.

El señor de Herbois

El señor de Herbois no contestó en el momento, y con la frente inclinada y cubierta de frío sudor, permaneció con la mirada fija y sin habla.

El señor de Niorres

El señor de Niorres me habla sorprendido y debía creer que yo era el que había cometido el crimen, y este explicaba los otros.

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

De tonalidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA. LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

LAMPARA EG MAR
Invento Sensacional

UNICA IRROMPIBLE

DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS Y CENTRALES DE ELECTRICIDAD

A. E. G. THOMSON
HOUSTON IBÉRICA.
BILBAO-S. A.
CALLE ELCANO PRENTALCIRCO 40-15

Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg America Linie

Servicios filiales directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE A BUENOS AIRES 125 PTAS.

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México SALIDAS DE BILBAO		
Marzo 25	Abril 16	Abril 20	Marzo 25	Abril 11	Abril 2
Vapor TUCUMAN	Vapor ARMENIA	Vapor STA. ELENA	Vapor BABARIA	Vapor DANIA	Vapor GEORGIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cardenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Calbarien Manzanillo Guanajuato
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga suelta

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de Inspección de Emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO
Consigatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

RIEGOS SELECCIONADORAS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS
FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Brjac. Compíte con todas las marcas.

CLÍNICA DE BELLEZA

PELO Ó VELLO Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer. Nada de depilatorios, arugas, viruela, obesidad, calvicie, cutis áspero, grasiento ó mal color, barros, cicatrices, pecas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas, desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumerías. Clínica del Dr. Sofo, de los Hospitales de París, Pel'yu, número 22, primero, Barcelona. Consultas por correo.

Para ventas de artículos industriales de empleo corriente en fábricas y talleres, se desea entrar en relación con persona bien introducida y contendo con simpatías en dichos centros, que se encargará de aquellos. Indispensable indicar artículos a que se dedique el comitente, procedencias y referencias. Dirigirse bajo H 514 B, a Hassenstein & Vogler, Barcelona. 2-1

"CELTIBERIA,"

Sociedad anónima de seguros contra incendios a prima fija regional-navarro aragonesa

Capital social 2.000.000 de pesetas
Desembolsado 500.000 pesetas

"CELTIBERIA," Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y vitar que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones. Subdirector en Navarra don Segundo Peraltá. Oficinas: Paseo de Sarasaté número 24, planta baja. (Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal
Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoje huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos a muy alto precio.

Esto es lo que se oye a los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

Por que no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe a LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Institución St. Pierre

11.—Rue Triss, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en rera comercial y preparación a las escuelas de ingenieros y de ingenieros químicos. Habitaciones cómodas. Vida de familia. Pídanse informes al Comisado de España en Burdeos.

Se pueden ganar

de 4 a 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen a la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo a los tocinos y a toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B, a Hassenstein y Vogler, Barcelona.

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Pozos artesianos

Sondeos en los pozos ordinarios para descubrir nuevas y abundantes corrientes de agua.

Alumbramientos de aguas en poblaciones, Dehesas, Fábricas, etc., etc.

Catálogos gratis a cuantos los soliciten.

IGNACIO RUIZ

PLAZA MURCIANOS, 3, VALÈNCIA 15-15 p

Boletín Religioso

SANTOPIA

Día 30.—San Juan Climaco, abad.—Fue San Juan Climaco natural de Palestina, indiano desde niño a las obras de devoción retiróse a un monasterio donde profesó la vida monástica. Desde luego reapareció en Juan la humildad, y su oración jamás se interrumpió; no obstante, su trato era afable y atractivo y como los demás, hermanos le vieses do de una pudencia singular, le nombraron abad. Escribió la vida de muchos monjes, santos y penitentes, y el famoso libro que se tituló «Escala del Cielo» vivió cerca de 80 años y murió como los justos en el año 605.

CULTOS

Oficio del Sábado con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 completas, rosario, maitines y laudes.

A las 8 y media rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—De 5 a 7 C. arenta Horas.

En las Adoraciones.—Ejercicios para las Señoras. A las 5 y cuarto de tarde por Rdo. P. el Superior de los Redentoristas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14, 2.^o
San Nicolás.—Casa parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 85 4.^o
San Juan Bautista.—Navarrería 31 2.^o
San Agustín.—Estafeta 45 3.^o Izqui.

Estafeta local

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyar 24
Id. mínima de ayer 6

Altura barométrica a las 9 de ayer 726.5

Sillómetro 128

MERCADO DE CEREALES

28413 litros (robo)

Penetas

Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Miélz	4'00
Girón	3'60
Beza	5'10

REGISTRO CIVIL

En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:—Varones 0. Heriberto, 1.

DEFUNCIONES

Elias Goñi, de 77 años, Berain, Hospital civil.

Pilar González, de 12 dias, de Pamplona, Jaraeta, 28, 2.^o

MATRIMONIOS

Ninguno.

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LÍNEA DEL NORTE.

Mixto: Sale a las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega a las 5 y 47. Sale a las 6 y 5. Dirección Alasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega a las 9 y 24. Viene de Alasua.

Rápido: Llega a las 10 y 53; sale a las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes).

Correo: Llega a las 12 y 11. Sale a las 13 y 27. Dirección Alasua.

Mensajerías: Llega a las 12 y 32. Viene de Alasua.

Correo: Llega a las 13 y 19. Sale a las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale a las 14 y 22. Dirección Alasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale a las 18 y 3. Dirección Alasua.

Mixto: Llega a las 20; sale a las 20 y 48. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega a las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

PASATIEMPOS

Charadas

Remitida por «Noemi»

«Cuarta-primer-dos-cuatro»
«primera-dos-tercia-cuarta»
por tener mucha «un-tercera»
su madre a mí no me quiere
dice que soy balabera
y cual «tres-cuatro» de discordia
se levanta entre los dos
no permitiéndome que hable
a su hija de mi amor.

Remitida por «Gregorio Morte» y dedicada a «Retreta».

A ti amigo «Retreta»
esta ch. rada te dedico
para que cuando mates el gallo
me guardes el pijo.

«Primera-segunda» de Arabia es ciudad
«cuarta-tercia» de Italia es capital
y el que es «dos-cuatro» por lo general

Nuestros Concursos

EL DE CUENTOS PREMIO

UN ARTÍSTICO RELOJ DE SOBREMESA. (SE HALLA EXPUESTO EN EL ACREDITADO COMERCIO DE OSIZ y Compañía.)

Además el autor del cuento premiado tiene opción a un retrato en la renombrada fotografía de Roldán & Hijos.

Terminado ya el plazo de admisión de trabajos, recordamos que el público lector es el encargado de adjudicar el premio, a cuyo fin se inserta todos los días en esta plana un cupón para que el público vote por aquel trabajo que merezca sus preferencias, designándolo con el número que lleve al publicarse, debiendo votar, depositando dicho cupón en el buzón ó enviándolo por Correo, no admitiéndose los votos que no vengan emitidos precisamente en dicho cupón.

suele ser su paradero la cárcel ó el hospital.

Aun te doy algunos más detalles para que la saques con facilidad, que «un-cuatro» es un animal de color (bermejo)

y si «cuarta» con «primera» no morirá.

Por último y no digo más que canela es la «dos-tres-dos» ahora «Retreta» ya creo la acertarás y si te fijas bien, verás que «todo» soy yo.

BUZÓN

P. S.—Recibí su apreciable misiva, y tengo el honor de manifestarle, mi querido amigo, que ningún derecho tiene a quedarse desde el momento en que usted mismo ha dado el consentimiento para hacer uso de su antiguo pseudónimo al estimado colega que ahora lo ha sacado de nuevo a la publicidad.

De no haber sido así ya comprenderá que un servidor no hubiera consentido tal apropiación de ninguna manera.

Nada más, y ya sabe que puede mandar cuanto guste a su buen camarada

PRIMO DEL TODO

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de suerofonías.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir, nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos los países que pueden consagrar todo su tiempo a una parte. Recompensa gratuita pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos: «HOUSTON, Grand Montrouge, (Reino) Francia».

Vinos y Coñacs

de la casa de PEDRO DOMEQO

establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera, 60-56 (A)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.